





# 中共首次正式宣佈 尖閣屬於中國

## 絕非琉球領土

教皇飛抵錫蘭  
和鳴鼓歡迎

【中央社東京二十二日電】中共政府今日正式宣佈，尖閣群島（即釣魚台）屬於中國領土，絕非琉球領土。此項宣佈，係在東京舉行之記者招待會中，由中共發言人正式發表。發言人稱：尖閣群島位於中國領海之內，其地勢與中國領土相連，且自古以來即為中國所管轄。中共政府此次正式宣佈，旨在重申中國對該島嶼之主權，並反對任何國家在該島嶼上採取任何行動。此項宣佈，引起國際社會之廣泛關注。

### 教廷秘書願望 中共保持沉默

【中央社倫敦二十二日電】教廷秘書長蒙西尼今日表示，教廷對中共政府之上述宣佈，目前尚無評論。蒙西尼稱：教廷將密切關注事態發展，並將在適當時候發表意見。他強調，教廷在國際事務中保持中立，並致力於促進世界和平與穩定。此項表示，被視為教廷對中共宣佈之初步反應。

### 學生吸毒如何對付

【中央社訊】據最近調查，學生吸毒問題日益嚴重，對社會及教育造成重大威脅。政府已採取多項措施，以加強對學生之教育及輔導，並嚴厲打擊毒品交易。警方表示，將加強校園巡邏，並與學校合作，對學生進行毒品預防教育。同時，政府亦呼籲社會各界共同努力，為學生提供健康之成長環境。目前，已有數名學生因吸毒被警方逮捕，並正接受進一步調查。



南越軍政要員參院小組會研究

### 加強東部業務 換裝人工電話為自動電話

【中央社訊】電信局為加強東部業務，並提高通訊效率，決定將東部地區之人工電話換裝為自動電話。此項計劃已開始實施，預計將於近期內完成。電信局表示，自動電話之使用，將顯著縮短通話時間，並減少人工操作之錯誤。此外，電信局亦將加強對東部地區之通訊設施之維護，以確保通訊之穩定與安全。

【中央社訊】北太平洋公約組織會議之成就，已獲得國際社會之廣泛認可。該組織在維護北太平洋地區之和平與穩定方面，發揮了積極作用。會議期間，各國代表就加強合作、共同防禦等問題達成多項共識。此項成就，標誌著北太平洋地區之安全格局已趨於穩定，並為未來之合作奠定了堅實基礎。

### 華沙會議不忘亞洲

【中央社華沙二十二日電】正在此間舉行之華沙會議，雖然主要討論歐洲安全問題，但與會各國亦不忘亞洲局勢。會議期間，各國代表就亞洲之安全與穩定問題交換了意見，並達成多項共識。與會各國表示，將繼續加強在亞洲之合作，以維護該地區之和平與穩定。此項共識，被視為華沙會議在亞洲問題上取得之重要成果。

### 日本再警告美國 不可通過貿易案 否則各國必反對

【中央社東京二十二日電】日本政府今日再次警告美國，不可通過任何可能損害日本利益之貿易案。日本政府稱：任何損害日本利益之貿易案，都將引起各國之強烈反對，並對國際貿易產生負面影響。日本政府呼籲美國政府慎重考慮，並與日本進行充分溝通，以達成雙方均可接受之協議。此項警告，被視為日本在貿易問題上立場之進一步明確。

【中央社訊】要避水災須先學爬樹，此項諺言在近日之洪災中得到了驗證。政府呼籲民眾在雨季期間，應加強防範意識，並學習基本之自救技能。政府表示，將加強對洪災之監測與預警，並及時發布相關信息，以保障民眾之安全。目前，已有數處地區發生洪災，造成一定之人員傷亡及財產損失。

### 日豐田汽車可能 接受周恩來原則

【中央社東京二十二日電】據悉，日本豐田汽車公司可能接受周恩來原則，以促進中日兩國之貿易與合作。此項消息傳出後，引起國際社會之廣泛關注。豐田公司表示，將與中國政府進行進一步協商，以達成具體協議。此項消息，被視為中日兩國關係正常化之積極信號。

### 雪美吳女少殺姦 死處向和花蘭宜

【中央社訊】一名少女因被姦殺，其死處向和花蘭宜。警方已展開調查，並呼籲民眾提供線索。警方表示，將全力偵辦此案，並嚴厲打擊犯罪行為。目前，已有數名嫌疑人被警方逮捕，並正接受進一步調查。

### 赫魯曉夫回憶錄之謎

【中央社訊】赫魯曉夫回憶錄之謎，引起國際社會之廣泛關注。該回憶錄披露了許多關於蘇聯歷史之重要信息，並對國際形勢產生了深遠影響。國際社會對該回憶錄之真實性及準確性表示關注，並呼籲相關方面進行進一步澄清。目前，該回憶錄已成為國際媒體之熱門話題。



# 以色列向聯合國投訴 埃將蘇製飛彈 移運河停火區

## 貝魯特報傳蘇在叙建飛彈基地

【美聯社貝魯特四日電】以色列向聯合國投訴，指埃及將蘇聯製飛彈移運至西奈半島，並指蘇聯在敘利亞境內建立飛彈基地。以色列外交部發言人表示，以色列已向聯合國秘書處提出投訴，指埃及違反一九四九年埃及-以色列停火協定，將蘇聯製飛彈移運至西奈半島。發言人又指，蘇聯在敘利亞境內建立飛彈基地，嚴重威脅以色列之安全。以色列政府已要求聯合國採取行動，制止埃及及蘇聯之行為。

# 游擊隊與約旦軍衝突 安曼戰火復燃

## 火併兩小時約旦首都開槍聲

【美聯社安曼四日電】約旦首都安曼，昨晚發生一場激烈之戰鬥，游擊隊與約旦軍隊發生衝突，造成多人傷亡。據悉，游擊隊在安曼市中心發動攻擊，與約旦軍隊發生火併。約旦軍隊在戰鬥中表現英勇，最終將游擊隊擊退。但戰鬥造成安曼市中心部分地區受損，並有數人受傷。約旦政府已加強安曼之戒嚴，並對游擊隊之行為表示強烈譴責。

# 紐約摩天大廈 大火三人死亡

## 大樓發生四層大火，有三人被燒死

【美聯社紐約四日電】紐約市發生一場嚴重之大火，造成三人死亡。大火發生在曼哈頓區之華爾街，波及一間五層高之辦公大樓。據悉，大火是由於一間辦公室之電線短路引起。大火發生時，大樓內正有數百人工作。大火造成大樓四層及五層嚴重受損，並有三人被燒死。紐約消防局已派員前往撲滅大火，並對大樓進行封鎖，進行調查。



### 明年登月三太人

【美聯社華盛頓四日電】美國政府宣佈，將於明年派遣三名太空人前往月球。這項計劃是美國太空總署「阿波羅」計劃的一部分。據悉，這三名太空人將分別負責駕駛指令艙、服務艙及登陸艙。他們將在月球表面停留約二十小時，並進行一系列科學實驗。這項任務預計將於明年十一月發射。



# 英駐加專員獲釋

## 英駐加專員獲釋，英貿易專員克羅斯

【美聯社渥太華四日電】英國駐加拿大專員，昨晚獲釋。據悉，該名專員在加拿大被扣押，並被指控與一名涉嫌謀殺案之男子有關。英國政府已對該名專員之獲釋表示歡迎，並表示將對該名男子之案件進行調查。英國貿易專員克羅斯亦已獲釋，並已返回英國。

# 紐約六名匪徒 被劫銀行被捕

## 劫掠銀行被捕，六名匪徒在紐約被捕

【美聯社紐約四日電】紐約市發生一場銀行搶劫案，六名匪徒被捕。據悉，這六名匪徒在昨晚搶劫了位於曼哈頓區之第一銀行。匪徒們在銀行內與保安人員發生衝突，並搶劫了銀行內之現金。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將六名匪徒逮捕。警方表示，這六名匪徒均已被控以搶劫及持械行劫等罪名。

# 被控圖刺教皇 疑兇辯稱無罪

## 疑兇辯稱無罪，被控圖刺教皇之男子

【美聯社羅馬四日電】一名被控圖刺教皇之男子，昨晚在法庭上辯稱無罪。據悉，這名男子被控於昨晚在梵蒂岡城內，企圖刺殺教皇。該名男子在法庭上表示，他並不知道教皇之身份，並表示他企圖刺殺教皇是出於一時之衝動。法官表示，將對該名男子之辯詞進行審理，並決定是否對其進行起訴。

# 強姦母女三人 美兵入獄卅年

## 強姦母女三人，美兵入獄卅年

【美聯社華盛頓四日電】一名美國海軍陸戰隊員，因強姦三名婦女，被判入獄卅年。據悉，這名海軍陸戰隊員在服役期間，曾多次強姦婦女。該名海軍陸戰隊員在服役期間，曾多次被發現有強姦行為，但均未被追究。直到最近，該名海軍陸戰隊員才被揭發，並被判入獄卅年。

### 北約部長會議發表公報

【美聯社華盛頓四日電】北約部長會議，昨晚發表公報。公報指出，北約成員國將繼續加強合作，以維護歐洲之安全。公報又指，北約成員國將對蘇聯在東歐之行動表示關注，並表示將採取必要之措施，以維護北約之安全。

### 柏林問題有結論

【美聯社柏林四日電】柏林問題，昨晚在柏林會議上取得進展。據悉，會議上各方就柏林問題達成了一項初步協議。協議指出，各方將繼續就柏林問題進行談判，並表示將儘快達成最終協議。

### 勢交外動發埃

【美聯社開羅四日電】埃及局勢，昨晚在開羅發生變化。據悉，埃及政府已採取一系列措施，以應對當前之局勢。埃及政府表示，將採取必要之措施，以維護埃及之安全及穩定。

### 討論中東局勢

【美聯社華盛頓四日電】中東局勢，昨晚在華盛頓發生變化。據悉，美國政府已採取一系列措施，以應對當前之中東局勢。美國政府表示，將採取必要之措施，以維護中東之安全及穩定。

# 小白兔來了!

我是一隻小白兔，  
清潔衣物是任務，  
轉來轉去不覺苦，  
洗衣乾衣快又好。

我是一隻小白兔，  
體壯力健身手好，  
慳水慳力又慳時，  
人人話我功勞高。

樂聲牌小白兔型洗衣/乾衣機  
的行列中，現在，又有新的成員了，那就是N-3800型。可以一次過洗淨九磅的衣物。洗衣部份的「神奇旋渦」具有不同的速度，能將衣物在水中上、下、左、右翻滾，保證去污最快，衣物又可保持原狀，不縮不損。

用樂聲牌小白兔型洗衣/乾衣機，衣物壽命可以增長達至三倍!

N-3800型

- \* 七磅洗衣/乾衣機
- \* 兩級水位滿溢控制
- \* 自動時間控制
- \* 特厚鋼噴油外殼
- \* 超高速洗衣值

**樂聲牌**

總代理：信興電器貿易有限公司  
官塘路三十三號，電話：四四〇二二  
參閱地圖：三三三〇一六，在六龍及龍鳳公司內

## ALFLOW 幸福牌

常用熱水沐浴能使人  
血液暢流，消除疾病，增強體力。

請採用 英國名廠  
ALFLOW 幸福牌  
熱水器。

絕對安全 使用方便 長期的節儉 致富之途徑

特點：  
\* 即開即熱，長用長盛  
\* 實惠電費，安裝方便  
\* 水經有關當局核准  
\* 可直接安裝於自來  
\* 水喉上

電：只三千火適合於  
普通電錶及電  
電之用

參閱地圖：三三三〇一六，在六龍及龍鳳公司內

## 討論西德領土事件

【美聯社華盛頓四日電】西德領土事件，昨晚在華盛頓發生變化。據悉，美國政府已採取一系列措施，以應對當前之西德領土事件。美國政府表示，將採取必要之措施，以維護西德之安全及穩定。

## 葡否認侵佔內亞

【美聯社里斯本四日電】葡萄牙政府，昨晚否認侵佔內亞。據悉，葡萄牙政府表示，其並未侵佔內亞，並表示將採取必要之措施，以維護葡萄牙之安全及穩定。



### 山東街大牌檔命案續審 醫館老板娘供發現兩刀 目擊證人述事發時經過

【本報訊】九龍山東街大牌檔命案，昨日（廿四日）在九龍法院續審。被告陳某（即前次在案之陳某）供稱，案發時，她正與丈夫在該大牌檔內，突有兩名男子闖入，其中一人拔出一把利刀，向陳某丈夫的頸部砍去，陳某丈夫隨即倒地。陳某隨即逃離現場，並向附近警署報案。目擊證人亦在庭上供稱，案發時，他們正坐在大牌檔內，突有兩名男子闖入，其中一人拔出一把利刀，向陳某丈夫的頸部砍去，陳某丈夫隨即倒地。目擊證人隨即逃離現場，並向附近警署報案。

#### 中外旅行社主辦 聖誕·新年觀光團

目的地	團費	出發日期
台灣	九天 HK \$1,200	12月25日 1月16日
泰國	十天 HK \$2,150	12月25日 1月15日
日本	九天 HK \$2,500	12月26日 1月30日
日韓	11天 HK \$2,800	12月24日 1月28日

★歡迎諮詢·章程備索★  
地址：香港九龍彌敦道一百號東英大廈四二二號  
電話：K-662725 K-664162

#### 親友 謹訂 公曆一九七〇年十二月五日 農曆庚戌年十一月初七日 為小女潔端和 加拿大發達利頓頓路德會聖馬太堂舉 行結婚典禮特此敬告

朱管業同啓

#### 佛教聯會 今日大會

【本報訊】佛教聯會，定於今日（廿四日）下午二時，在九龍彌敦道一百號東英大廈四二二號，舉行一九七〇年度會員大會。屆時將有全體會員及嘉賓出席，討論聯會過去一年的工作報告及財政狀況，並選舉新一屆的執事人員。大會由主席主持，並由多位高僧主講，內容豐富，值得參加。

#### 至善社今晨 老君殿開光

【本報訊】至善社，定於今晨（廿四日）上午九時，在九龍彌敦道一百號東英大廈四二二號，舉行老君殿開光典禮。屆時將有全體會員及嘉賓出席，並由多位高僧主講，內容豐富，值得參加。

### 浪琴錶

為官方計時器

奧林匹克世運會備選對一九七二年在德國慕尼黑舉行之世運會決議選用浪琴錶為正式認可之計時器。瑞士鐘錶協會對此項明智決議表示歡迎，因浪琴錶廠對運動計時方面之貢獻已有六十餘年寶貴經驗，設備精良，準確可靠，技術人員訓練有素，必能勝任此項任務。

浪琴錶會無數次為世界冬季運動會負責計時，此次更被選為奧林匹克世運會官方計時器。



浪琴錶，不僅為發展電子計時器之先導，更為古今製錶技術之最高權威。浪琴「超確型」手錶，製造精密，計時準確，非其他出品得以媲美。

浪琴 時計之新主宰

### 愉安樓

跑馬地 愉安樓  
山村道56號·後接聚文街  
經已開工·71年九月完成

最佳住宅區·理想高尚洋樓  
預售期內·九五優待

每單位六百至七百尺  
每尺僅售120元左右

一梯兩伙·獨立格式  
柚木地板·顏色浴缸  
廚房皆窗·空氣清新

地盤洽購處：山村道·電話：H726843  
新鴻基 電話：H228205 H249182

### 弘化蓮社講經法會同人謹啓

定於即日起開始每日下午七時至八時三十分  
上座下座均設法座  
華嚴經講經法會  
增進學佛信心  
弘化蓮社講經法會同人謹啓

### 公爵閣

九龍塘公爵街五號

150年期  
開始預售  
建築期內約付拾萬元  
餘款可申請12年分期付款

設計獨特  
三面互不遮隔  
環境幽靜  
理想花園洋樓  
單位面積1100呎

華懋置業有限公司 H224578, H232803, H225608

### 安豐大廈

安海巴士總站側便TWTL130地段 九折優待

設計新穎·四面單邊  
廳房皆窗·空氣清新  
分層出售·分期付款  
訂價廉宜·欲購從速

洽購處：  
正義置業有限公司  
香港德輔道中84號豐記大廈1204室  
電話：H452522 H453265  
地盤電話：NT 408782

### 碧翠園

B座

華源面海洋樓，年期九九九  
環境幽雅，四面單邊，快將落成  
每伙獨立私家車房  
實用面積八百餘呎

列提頓道69號

洽購處：  
立誠建築置業有限公司  
干諾道中15-18號16樓  
電話：H222091  
地盤電話：H437403

### 行樂酒樓

幕開時二十午正天今

業營時六晨明部點茶 市啓晚即部菜酒

龍鳳禮堂 百筵開席 喜筵酌筵 豐儉隨意 早午茶點 生猛海鮮

華豪派氣 廳賓貴 飾裝流一

號六十道山咀塘石港香  
九四五六七四H樓二 七〇六六七四H部業營  
八二六六七四

### 恒登大樓

銅鑼灣登龍街  
(近波斯富街)

四面單邊·打掃完成  
開始裝修  
分期月付四百餘元  
恒隆 H-456171

### 翠鳳樓

鳳凰新村翠鳳街19-33號

裝修內部  
即將入伙  
定價廉宜  
欲購從速

貸款公司批准低息合格樓宇  
合購處：  
正義置業有限公司  
香港德輔道中84號豐記大廈1204室  
電話：H452522 H453265  
地盤電話：K231365

### 霍然敬啓

謹啓公曆一九七〇年十二月五日（星期日）  
為三友幸晴與馬照南君在英國聖約瑟  
大教堂舉行結婚典禮謹此敬告  
各親友

香港法律彙編  
全書四百元  
出版日橋華



# 本港新聞

## 豪華住宅失去珠寶一批

### 逾二十萬元

#### 截劫案兩起三個疑犯旋即被捕獲

【本報訊】昨晚九時許，位於中區德輔道中一幢豪華住宅內，發生一起搶劫案。據悉，該住宅內住有數名富豪，昨晚在睡夢中，被三名歹徒闖入，搜去珠寶一批，價值逾二十萬元。警方接報後，立即展開調查，並在不久後，在該住宅附近，將三名疑犯捕獲。目前，三名疑犯已被控以搶劫罪名，並被扣留調查。

## 教皇訪港予民眾鼓舞 奮力爭取正義和平

### 四海之內兄弟加緊團結

【本報訊】教皇保羅六世於昨晚抵達香港，展開為期三天的訪問。教皇在機場受到各界熱烈歡迎，並表示此行旨在向香港同胞致以問候，並呼籲全球天主教徒團結一致，為爭取正義和平而努力。教皇在機場發表講話時，強調了天主教徒之間的兄弟情誼，並呼籲大家加強團結，共同為世界和平與正義而奮鬥。

## 教宗臨別祝福大家 努力促進繁榮和平

### 讀者論壇 載在第四張第一頁

【本報訊】教皇保羅六世於昨晚離開香港，前往澳門。在臨別之際，教皇向香港同胞致以最後的祝福，並呼籲大家繼續努力，促進香港的繁榮與和平。教皇表示，他將繼續關注香港的發展，並為香港的繁榮與穩定貢獻力量。



教宗下機後與僑胞合影（本報攝）

## 迎教皇小記

【本報訊】教皇保羅六世於昨晚抵達香港，展開為期三天的訪問。在機場，數百名市民和教友熱情歡迎教皇。教皇在機場發表講話時，表示此行旨在向香港同胞致以問候，並呼籲全球天主教徒團結一致，為爭取正義和平而努力。教皇在機場受到各界熱烈歡迎，並表示此行旨在向香港同胞致以問候，並呼籲全球天主教徒團結一致，為爭取正義和平而努力。

## 澳調查人口初步

【本報訊】澳門政府已開始進行人口調查。初步調查顯示，澳門人口數量有所增加。政府表示，此次調查旨在了解澳門的人口結構和分布情況，為制定相關政策提供參考。

## 捷安一號失蹤

【本報訊】一艘名為「捷安一號」的漁船，於昨晚在澳門附近海域失蹤。船上有數名漁民，目前下落不明。澳門政府已展開搜索，並呼籲各界提供線索。

## 乘搭六人受傷

【本報訊】昨晚，一輛載有六人的小巴在行經中區時，因操作不當，導致小巴翻側。事故造成六人受傷，其中一人傷勢較重。警方已展開調查，並呼籲司機注意安全。

## 紅寶石燒雞臘味 九折酬賓餘四天

【本報訊】位於中區的「紅寶石」燒臘店，為慶祝週年紀念，特推出九折酬賓優惠。優惠活動將於本週末結束，歡迎市民踴躍光臨。

## 江紹淹鞠躬 諸親友

【本報訊】江紹淹先生於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。江先生向親友鞠躬致意，感謝大家的祝福。婚禮現場氣氛熱烈，賓客眾多。

## 連自芬小姐在加拿大溫哥華結婚

【本報訊】連自芬小姐於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。連小姐與新郎在親友的祝福下，舉行了莊重的儀式。婚禮現場氣氛溫馨，賓客眾多。

## 江紹淹鞠躬 諸親友

【本報訊】江紹淹先生於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。江先生向親友鞠躬致意，感謝大家的祝福。婚禮現場氣氛熱烈，賓客眾多。

## 連自芬小姐在加拿大溫哥華結婚

【本報訊】連自芬小姐於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。連小姐與新郎在親友的祝福下，舉行了莊重的儀式。婚禮現場氣氛溫馨，賓客眾多。

## 江紹淹鞠躬 諸親友

【本報訊】江紹淹先生於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。江先生向親友鞠躬致意，感謝大家的祝福。婚禮現場氣氛熱烈，賓客眾多。

## 連自芬小姐在加拿大溫哥華結婚

【本報訊】連自芬小姐於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。連小姐與新郎在親友的祝福下，舉行了莊重的儀式。婚禮現場氣氛溫馨，賓客眾多。

## 江紹淹鞠躬 諸親友

【本報訊】江紹淹先生於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。江先生向親友鞠躬致意，感謝大家的祝福。婚禮現場氣氛熱烈，賓客眾多。

## 連自芬小姐在加拿大溫哥華結婚

【本報訊】連自芬小姐於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。連小姐與新郎在親友的祝福下，舉行了莊重的儀式。婚禮現場氣氛溫馨，賓客眾多。

## 江紹淹鞠躬 諸親友

【本報訊】江紹淹先生於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。江先生向親友鞠躬致意，感謝大家的祝福。婚禮現場氣氛熱烈，賓客眾多。

## 連自芬小姐在加拿大溫哥華結婚

【本報訊】連自芬小姐於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。連小姐與新郎在親友的祝福下，舉行了莊重的儀式。婚禮現場氣氛溫馨，賓客眾多。

## 江紹淹鞠躬 諸親友

【本報訊】江紹淹先生於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。江先生向親友鞠躬致意，感謝大家的祝福。婚禮現場氣氛熱烈，賓客眾多。

## 連自芬小姐在加拿大溫哥華結婚

【本報訊】連自芬小姐於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。連小姐與新郎在親友的祝福下，舉行了莊重的儀式。婚禮現場氣氛溫馨，賓客眾多。

## 江紹淹鞠躬 諸親友

【本報訊】江紹淹先生於昨晚在加拿大溫哥華舉行結婚典禮。江先生向親友鞠躬致意，感謝大家的祝福。婚禮現場氣氛熱烈，賓客眾多。

### 安勉勞

計時機 五萬萬能吸塵機

8000型五吸機

總代理：誠通有限公司 (H. & H. CO., LTD.)

香港文咸東街14-20號至德大廈1402室 電話：H-443108, H-454241

### Amano

計時機 五萬萬能吸塵機

V2, V3型

總代理：誠通有限公司 (H. & H. CO., LTD.)

香港文咸東街14-20號至德大廈1402室 電話：H-443108, H-454241

### 瀟灑漂亮的少年紳士

連卡佛百貨公司 男裝裝部

Lane Crawford

香港德輔道中二樓

（彌敦道及德輔道交界）

### 三洋 迷你電子計數機 ICC-82D

能算到 \$9,999,999,999,999,999

12345678+0=16 位數字

只須輕按一下，轉動數字，前8個或後8個數字便清楚地顯示在示數屏上。此種附有轉數設備的三洋迷你電子計數機係世界首創。可以計算到16位數字，包括加、減、乘、除混合計算。銀幣換算計算，或進而計算簡單如2+2之數。

使用SANYO CADNICA可充電電池：只須晚上把電池插入普通交流電（AC）座上充電，第二天便會儲夠電量，供整日使用而無須時常更換電池。經濟耐用，重2磅3安士，攜帶輕便。正好適合三洋化大為小，化小為妙的宗旨。

規格：2"高x5 1/2"闊x8 1/2"長

總代理：三洋電器有限公司

請到香港中區三洋陳列室參觀

地址：彌敦道中區三洋陳列室



# 亞洲付貨人組織會議

## 商討增運運費

各代表交換意見研究地區性合作

【本報訊】亞洲付貨人組織（Asian Shippers' Conference）昨日在星加坡舉行年會，各代表交換意見，研究地區性合作，並討論增運運費問題。

該會主席在會中致詞，指出付貨人組織之成立，旨在促進亞洲各埠間之貿易，並加強地區性合作。他強調，付貨人組織之主要任務，在於研究及改善運輸條件，以減少運輸成本，並提高運輸效率。

在會中，各代表就增運運費問題交換意見。有代表指出，由於運輸成本不斷上升，付貨人組織應考慮採取措施，以減輕運輸負擔。主席則表示，付貨人組織將繼續努力，尋求合理之運輸方案，以保障各成員之利益。



### 保護兒童會 慈善餐舞會

籌募常年福利經費

【本報訊】保護兒童會（Protect Children's Society）昨日舉行慈善餐舞會，籌募常年福利經費。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。

該會主席在會中致詞，感謝各界人士之支持，並表示該會將繼續致力於保護兒童之福利。他強調，該會之主要任務，在於為有需要之兒童提供教育、醫療及社會服務，以保障其健康成長。

餐舞會所得之款項，將全數撥充該會之福利經費，以支持其各項計劃之推行。

### 建議兩個階段 進行

文語定法為文中使促

【本報訊】政府昨日公佈一項建議，將中文語法教學分為兩個階段進行。此舉旨在提高中文教學之效率，並促進學生對中文之理解與應用。

根據建議，第一階段將重點教授基本語法規則，而第二階段則將強調語法在實際寫作中之應用。政府表示，此項建議將根據教學實踐之需要進行調整，以確保其有效性。

### 瑞泰公司熱心捐款 救學助學五百大元

【本報訊】瑞泰公司（Sui Tai Company）昨日宣佈熱心捐款，資助救學助學計劃五百大元。此舉旨在支持教育事業，並幫助有需要之學生完成學業。

瑞泰公司表示，該公司一直致力於社會公益事業，並希望透過此項捐款，為社會作出貢獻。該公司之熱心支持，將有助於提高教育水平，並促進社會之進步。

### 香港政府公佈 港務局公告

【本報訊】香港政府昨日公佈港務局公告，涉及港口管理、船舶登記及貨物運輸等事項。此項公告旨在規範港口運作，並確保運輸安全。

公告中指出，港務局將加強對港口活動之監管，並要求所有船舶及貨物運輸活動必須符合相關規定。此舉旨在提高港口之運作效率，並保障公眾之安全。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何人士知悉本人之申請情況，請與本人聯絡。本人之聯絡資訊如下：

姓名：[Name]  
地址：[Address]  
電話：[Phone Number]

### 重要啟事

【本報訊】本人現正處理重要事務，特此啟事。如有任何人士需要與本人聯絡，請於辦公時間內致電。本人之聯絡資訊如下：

姓名：[Name]  
地址：[Address]  
電話：[Phone Number]

### 聲明啟事

【本報訊】本人現正聲明，本人與[Name]之關係已結束。如有任何人士需要與本人聯絡，請與本人聯絡。本人之聯絡資訊如下：

姓名：[Name]  
地址：[Address]  
電話：[Phone Number]

### 香港電話有限公司

電報號碼：[Number]  
地址：[Address]  
電話：[Phone Number]

### 石硤尾新區街坊福利會有限公司

一九七〇年一元樂捐福利經費獎券

頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎
17566	14346	16359	09942	09942
00591	16092	07554	14362	04101

特獎：04938 12106 05817 04512 11698 12502 07360 15798  
14518 17552 18402 05358 04136 02863 00964 16480  
00104 01938 03325 08821 07399 08139 00530 10490  
18840 10807 10295 16364 13852 19581 13144 16429  
05653 00370 16236 14266 02817 00449 03337 02155

附註：全部獎品請於一九七〇年十二月三十一日以前領取，逾期不領，將作捐贈本會福利用途。

### 先夫梁公應霖府君之喪於昨（四）日在

香港殯儀館出殯

謹此鳴謝

先夫梁公應霖府君之喪於昨（四）日在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內。謹此鳴謝。

梁公應霖府君之喪於昨（四）日在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內。謹此鳴謝。



# 本港新聞

## 三小時內九龍兩宗白日劫案

### 賺門入縛事主 觀塘住戶兩賊一樓面打劫工人得手

【本報訊】昨午三時許，九龍兩宗白日劫案，發生在觀塘區。一名住戶，被兩名賊徒闖入其寓所，將他綁縛，搜去現金及金飾。另一宗劫案，發生在觀塘區的一條街道，兩名賊徒在路邊，將一名工人綁縛，搜去現金及金飾。

## 澳門運冰船獲安一號 開港突告失踪

### 出海漁民謂在大陸似曾見該輪

【本報訊】澳門運冰船「獲安一號」，於昨日下午四時許，由澳門開往香港，在開港途中，突告失踪。據澳門漁民稱，該輪在開港途中，曾與該輪相遇，但該輪在相遇後，即告失踪。該輪在開港途中，曾與該輪相遇，但該輪在相遇後，即告失踪。

## 涉嫌勒索勒關學林案 另一男被告方不認罪

【本報訊】涉嫌勒索勒關學林案，另一男被告方不認罪。該男被告在法庭上表示，他對該案不知情，並表示將繼續辯護。該案涉及一名男子，被控勒索勒關學林，並涉及另一名男子，被控勒索勒關學林。

## 斬傷義嫂情夫青年男子 上訴合議庭減刑被駁回

【本報訊】斬傷義嫂情夫青年男子，上訴合議庭減刑被駁回。該男子在法庭上表示，他對該案不知情，並表示將繼續辯護。該案涉及一名男子，被控斬傷義嫂情夫，並涉及另一名男子，被控斬傷義嫂情夫。

## 甫出獄又兩行劫 青年判答十一條

### 兩名男子在九龍兩宗白日劫案

【本報訊】甫出獄又兩行劫，青年判答十一條。兩名男子在九龍兩宗白日劫案，被控斬傷義嫂情夫，並涉及另一名男子，被控斬傷義嫂情夫。該案涉及一名男子，被控斬傷義嫂情夫，並涉及另一名男子，被控斬傷義嫂情夫。

## 妙齡吧女服迷幻藥 認罪被判監行爲半年

【本報訊】妙齡吧女服迷幻藥，認罪被判監行爲半年。該女子在法庭上表示，她對該案不知情，並表示將繼續辯護。該案涉及一名女子，被控服迷幻藥，並涉及另一名女子，被控服迷幻藥。

## 港府委員會 今特別大會

【本報訊】港府委員會，今特別大會。該委員會在會上討論了有關港府的政策，並表示將繼續辯護。該案涉及一名男子，被控斬傷義嫂情夫，並涉及另一名男子，被控斬傷義嫂情夫。

## 兩青年被警探一網成擒 一入獄半年另一判監視

【本報訊】兩青年被警探一網成擒，一入獄半年另一判監視。該兩名青年在法庭上表示，他們對該案不知情，並表示將繼續辯護。該案涉及兩名青年，被控斬傷義嫂情夫，並涉及另一名青年，被控斬傷義嫂情夫。

## 積犯頻行劫 判囚十八月

【本報訊】積犯頻行劫，判囚十八月。該男子在法庭上表示，他對該案不知情，並表示將繼續辯護。該案涉及一名男子，被控斬傷義嫂情夫，並涉及另一名男子，被控斬傷義嫂情夫。

## 北角街坊月會 籌備聖誕晚會

【本報訊】北角街坊月會，籌備聖誕晚會。該月會在會上討論了有關聖誕晚會的政策，並表示將繼續辯護。該案涉及一名男子，被控斬傷義嫂情夫，並涉及另一名男子，被控斬傷義嫂情夫。

# 提防竊匪

本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。

# 芝電牌

首創最新教育電器器材 工商業管理·防盜系統

# 許仁補腎丸

專治男子腎虧，補腎壯陽。本藥專治男子腎虧，補腎壯陽。本藥專治男子腎虧，補腎壯陽。

# 華僑日報編印1971香港年鑑

請各廣告戶注意最後截稿日期。本報編印1971香港年鑑，請各廣告戶注意最後截稿日期。本報編印1971香港年鑑，請各廣告戶注意最後截稿日期。

# 郵局助理文員 倫郵包判罰款

本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。

# 華僑日報編印1971香港年鑑

請各廣告戶注意最後截稿日期。本報編印1971香港年鑑，請各廣告戶注意最後截稿日期。本報編印1971香港年鑑，請各廣告戶注意最後截稿日期。

# 芝電牌

首創最新教育電器器材 工商業管理·防盜系統

# CATERPILLAR FAR EAST LTD.

國際性重工業及柴油引擎製造公司之亞洲區公司聘請一名 機械操作指導員

# 隱形耳聾機

專治耳聾，補腎壯陽。本機專治耳聾，補腎壯陽。本機專治耳聾，補腎壯陽。

# 謀得利聖誕節特價週

十二月一日至七日。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。

# 潮州茶

正宗潮州茶，名商讚好。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。

# 大華合辦電腦計算有限公司

專辦電腦計算，服務周到。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。

# 英皇香港賽馬會

賽馬活動，精彩紛呈。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。本報特刊，提醒市民注意防範竊匪。







# 本港新聞

## 無線電的士應召 便利港市民需要

### 的士商會主席林榮鑫講

【本報訊】香港無線電的士商會主席林榮鑫，昨（四）日下午一時，在希爾頓酒店舉行新聞記者招待會，向傳媒介紹無線電的士應召服務。

林主席表示，無線電的士應召服務，是為港市民提供另一種交通選擇，特別是在繁忙的士多，或士多不敷用時，市民可透過無線電應召，由無線電的士商會派出一部士，前往接載市民。此項服務，將可節省市民不少時間，並可避免在士多等候之苦。

林主席又說，無線電的士應召服務，將可為市民提供另一種交通選擇，特別是在繁忙的士多，或士多不敷用時，市民可透過無線電應召，由無線電的士商會派出一部士，前往接載市民。此項服務，將可節省市民不少時間，並可避免在士多等候之苦。



香港無線電的士商會主席林榮鑫，昨（四）日下午一時，在希爾頓酒店舉行新聞記者招待會，向傳媒介紹無線電的士應召服務。

## 中華道教會 致書天主教教宗

### 呼籲組織世界宗教聯合會

【本報訊】中華道教會，昨（四）日致書天主教教宗，呼籲組織世界宗教聯合會。信中指出，世界各國宗教，應加強合作，共同為世界和平與發展而努力。

信中指出，世界各國宗教，應加強合作，共同為世界和平與發展而努力。信中指出，世界各國宗教，應加強合作，共同為世界和平與發展而努力。



美國威士丁士電器董事訪港，與港商會成員合影。

### 日本雅佳廠總裁 設宴招待代理商

【本報訊】日本雅佳廠總裁，昨（四）日晚在希爾頓酒店設宴招待代理商。席間，總裁致詞，感謝代理商對雅佳廠的支持，並表示將繼續努力，為代理商提供優質產品。



香港無線電的士商會主席林榮鑫，昨（四）日下午一時，在希爾頓酒店舉行新聞記者招待會，向傳媒介紹無線電的士應召服務。

### 3M任加力格 為文儀部經理

【本報訊】3M公司新任加力格，現任文儀部經理。加力格表示，將致力於提高文儀部的工作效率，為公司員工提供優質服務。

### 台山譚氏光裕同鄉會 頒發獎學金

【本報訊】台山譚氏光裕同鄉會，昨（四）日頒發獎學金給多位優秀學生。同鄉會主席表示，希望這些學生能繼續努力，為社會做出貢獻。

### 潮僑孟蘭總會 選出常務理事

【本報訊】潮僑孟蘭總會，昨（四）日選出常務理事。新任理事表示，將繼續為僑胞服務，促進潮僑社區的發展。

### 令免任府港

【本報訊】香港政府，昨（四）日任命了一批新任官員。新任官員表示，將盡忠職守，為香港市民服務。

### 香港工商銀行 旺角分行十二日開幕

【本報訊】香港工商銀行，昨（四）日宣佈旺角分行將於十二月十二日開幕。新分行將為旺角地區的居民提供更完善的銀行服務。

### 元萬款捐會伽僧 民災災風巴東賑

【本報訊】佛教伽僧會，昨（四）日宣佈將捐出十萬元，賑濟巴東風災災民。伽僧會表示，希望這筆款項能為災民提供幫助。

### 青島獅子會餐會

【本報訊】青島獅子會，昨（四）日舉行餐會。餐會吸引了多位嘉賓參加，氣氛熱烈。

### 令免任府港

【本報訊】香港政府，昨（四）日任命了一批新任官員。新任官員表示，將盡忠職守，為香港市民服務。

### 香港工商銀行 旺角分行十二日開幕

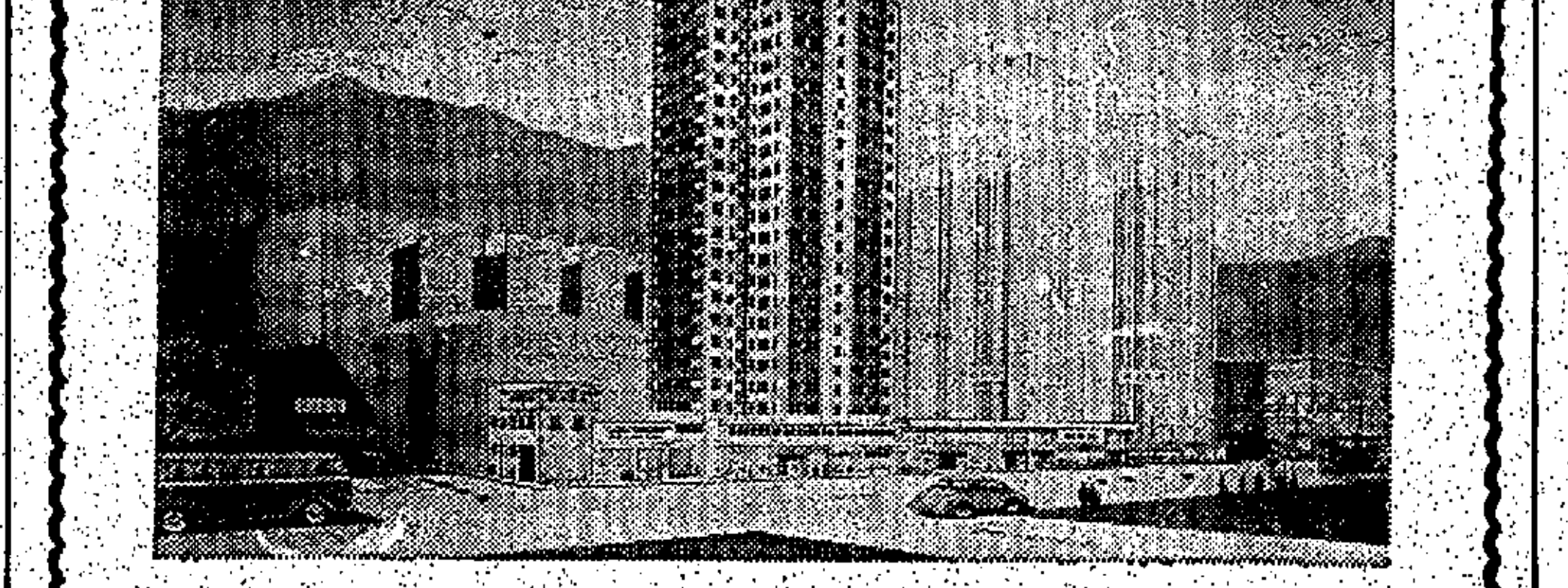
【本報訊】香港工商銀行，昨（四）日宣佈旺角分行將於十二月十二日開幕。新分行將為旺角地區的居民提供更完善的銀行服務。

### 元萬款捐會伽僧 民災災風巴東賑

【本報訊】佛教伽僧會，昨（四）日宣佈將捐出十萬元，賑濟巴東風災災民。伽僧會表示，希望這筆款項能為災民提供幫助。

### 青島獅子會餐會

【本報訊】青島獅子會，昨（四）日舉行餐會。餐會吸引了多位嘉賓參加，氣氛熱烈。



### 供樓好過交租 買「聯友新樓」可安居樂業

「聯友新樓」位於西環卑路乍街一百三十二號，現已建至三樓，樓高廿三層，廳房有窗，前望海景，交通方便，電車巴士直達，又該樓右鄰將有大泳池，可容容四千人，并廣闊公園及建學校等，實為理想之住宅區。每月只付三百餘元，好過交租，人人可做業主。

「聯友新樓」售樓處設中區聯邦大廈十樓，一〇〇七室，及西環卑路乍街一零六號。電話：二四九三三一 四六五三九一

## 溫暖輕盈 尼龍被 純毛氈

由\$55.00起

由\$19.50起

男裝毛衫 \$29.00

男裝襪 \$42.50

女裝毛衫 \$35.50

男裝襪 \$48.50

請認明 台灣民生物產有限公司

總店：九龍彌敦道100號·東興大廈

支店：九龍彌敦道222號·東興大廈

分店：香港灣仔東城戲院·東城產品公司





















【出品經公製製司公報華南華】 卷圖馬牧郊秋頌祖

### 青年領袖訓練班

歡迎非華裔青年參加

【本報訊】華僑青年領袖訓練班，自開辦以來，深受各界人士之歡迎。該班旨在培養青年領袖，提高其領導能力及社會服務精神。訓練班內容豐富，包括理論講座、實踐活動及團隊訓練等。歡迎非華裔青年踴躍參加，共同為社會服務。



（行筆八畫畫大在日八至日六本，展畫生師專藝高） 作未建張周（畫職）竹墨

### 露天音樂會兩處

今免費招待兒童

【本報訊】由華僑青年領袖訓練班主辦之露天音樂會，將於本週末在兩處舉行。為慶祝訓練班開辦週年，主辦單位特別決定，當晚所有兒童均可免費入場。音樂會節目豐富，包括鋼琴、小提琴及歌唱等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 兩所大學盡量擴充

並須協助私立大學

林植宣博士昨在協恩中學畢業禮致詞，針對目前中學畢業生升學之困難情形，提出上述意見。

林植宣博士在致詞時表示，目前中學畢業生升學面臨諸多困難，主要是由於大學名額有限，且私立大學發展受限。他建議政府應盡量擴充公立大學名額，並給予私立大學更多支持，以解決畢業生升學問題。

### 擬定明年入學條件

入學資格考試最遲本月底報名

【本報訊】中文大學三成員學院，已擬定明年入學條件，並將於本月底開始接受報名。該學院包括中文系、社會科學系及人文系。入學條件包括高中畢業或同等學力，並須通過入學資格考試。報名日期為即日起至本月底止。

### 專上學院訓練

工作要義

華僑青年領袖訓練班，為培養青年領袖，特設專上學院訓練。該學院旨在提高青年之領導能力及社會服務精神。訓練內容包括理論講座、實踐活動及團隊訓練等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 九龍城坊會小學

昨日舉行畢業禮

【本報訊】九龍城坊會小學昨日舉行畢業禮，由該會主席主持。當晚氣氛熱烈，學生表現優異。該會表示，將繼續致力於教育事業，為社區培養更多人才。

## 1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

### 地理科 (六)

GEOGRAPHY LESSON SIX

ANSWERS TO EXERCISE 47

(1) D (2) B (3) C (4) C (5) E (6) R (7) Q  
(8) R (9) S (10) P (11) E (12) E (13) E

(14) COUNTRY CAPITAL COUNTRY CAPITAL  
BURMA Rangoon VIETNAM(N) Hanoi  
THAILAND Bangkok VIETNAM(S) Saigon  
PHILIPPINES Manila MALAYA Kuala Lumpur  
INDONESIA Jakarta SARAWAK Kuching

EXERCISE

(1) The Republic of Indonesia consists of about  
(A) 2500 islands (B) 3000 islands (C) 4500 islands  
(D) 4000 islands (E) 4500 islands

(2) (a) Maptrab (b) Madura (c) Sumatra (d) Celebes  
The chief islands of the Republic of Indonesia are  
(A) (a) and (b) (B) (a) and (c) (C) (b) and (d)  
(D) (a) and (d) (E) All of them

(3) The rainfall of Indonesia is heaviest in  
(A) November and December (B) December and January  
(C) March and April (D) April and May (E) May and June

(4) Java is over 600 miles long and has an area of about  
(A) 35000 sq miles (B) 40000 sq miles (C) 45000 sq miles  
(D) 50000 sq miles (E) 55000 sq miles

(5) (a) the alluvial plains of the north (b) the volcanic belt  
(c) the Tertiary fold mountains (d) a narrow coastal strip in the south (e) the foothills region  
Java can be divided into the above strips  
(A) (a), (b) and (c) (B) (a), (c) and (d) (C) (b), (c), (d) and (e)  
(D) (a), (b), (d) and (e) (E) All of them

(6) Sumatra is one of the biggest island of Indonesia and has an area of about  
(P) 145,000 sq miles (Q) 155,000 sq miles  
(R) 150,000 sq miles (S) 160,000 sq miles  
(T) 165,000 sq miles

(7) (a) the huge flat alluvial coastal lowlands  
(b) the mountain zone (c) a belt of foothills and undulating country (d) the volcanic belt  
The chief zones of Sumatra are  
(P) (a), (b) and (c) (Q) (a), (b) and (d) (R) (a), (c) and (d)  
(S) (b), (c) and (d) (T) (a), (b), (c) and (d)

(8) (a) the northern Sumatra field (b) the eastern Sumatra field  
(c) the Minas field (d) the Prabumulih field  
(e) the Djambi field  
Oil is one of the most important exports of Sumatra and can be obtained from the above oilfields  
(P) (a), (b), (c) and (d) (Q) (a), (b), (d) and (e)  
(R) (a), (c), (d) and (e) (S) (b), (c), (d) and (e)  
(T) (a), (b) and (d)

(9) (a) Medan (b) Palembang (c) Madura (d) Rembang (e) Betawan  
The important towns of Sumatra are  
(P) (a), (b) and (c) (Q) (a), (b) and (d) (R) (a), (b) and (e)  
(S) (b), (c) and (d) (T) (c), (d) and (e)

(10) (a) Padang (b) Bencoolen (c) Teluk Betung (d) Semarang  
(e) Bandung  
The towns of Java are  
(P) (a) and (b) (Q) (b) and (c) (R) (c) and (d)  
(S) (d) and (e) (T) (a), (b) and (c)

(11) (a) the Tarakan Island (b) Djambi (c) Kandangan  
(d) Samarinda-Balikpapan (e) Bogo  
In Kalimantan, oil is obtained from the above fields. There are in or near  
(A) (a), (b) and (c) (B) (a), (c) and (d) (C) (b), (c) and (d)  
(D) (a), (d) and (e) (E) (b), (d) and (e)

(12) The two chief exports of Indonesia are  
(A) Rubber and oil (B) Rubber and copper  
(C) Tin and oil (D) Copper and oil (E) Sugar and tin

## 中文中學會考試題預習專欄

### 化學科 (六) 一伍伍伍

預習四

時間：一小時

I. 填充題 (30%) (每空一分) 不得  
數字，將答案寫在橫線上。

(1) 寫出下列各元素的符號：  
(a) 氯 (b) 鋅 (c) 鐵  
(d) 鎂 (e) 銅 (f) 鋁  
(g) 鈉 (h) 鉀 (i) 鈣

(2) 寫出下列各元素的化學式：  
(a) 氯 (b) 鋅 (c) 鐵  
(d) 鎂 (e) 銅 (f) 鋁  
(g) 鈉 (h) 鉀 (i) 鈣

(3) 寫出下列各化合物的化學式：  
(a) 氯 (b) 鋅 (c) 鐵  
(d) 鎂 (e) 銅 (f) 鋁  
(g) 鈉 (h) 鉀 (i) 鈣

II. 選擇題 (10%) (每空一分) 選  
出正確答案，將答案寫在橫線上。

(1) 下列各物質中，哪一種是金屬？  
(A)  $K_2S$  (B)  $Zn(OH)_2$   
(C)  $BaCl_2$  (D)  $NaHS$

(2) 下列各物質中，哪一種是非金屬？  
(A)  $HClO_4$  (B)  $CH_3COOH$   
(C)  $H_2SO_4$  (D)  $HNO_3$

(3) 下列各物質中，哪一種是鹼？  
(A)  $K_2S$  (B)  $Zn(OH)_2$   
(C)  $BaCl_2$  (D)  $NaHS$

(4) 下列各物質中，哪一種是酸？  
(A)  $HClO_4$  (B)  $CH_3COOH$   
(C)  $H_2SO_4$  (D)  $HNO_3$

(5) 下列各物質中，哪一種是鹽？  
(A)  $K_2S$  (B)  $Zn(OH)_2$   
(C)  $BaCl_2$  (D)  $NaHS$

III. 計算題 (60%) (每題十分)

(1) 下列各物質中，哪一種是金屬？  
(A)  $K_2S$  (B)  $Zn(OH)_2$   
(C)  $BaCl_2$  (D)  $NaHS$

(2) 下列各物質中，哪一種是非金屬？  
(A)  $HClO_4$  (B)  $CH_3COOH$   
(C)  $H_2SO_4$  (D)  $HNO_3$

(3) 下列各物質中，哪一種是鹼？  
(A)  $K_2S$  (B)  $Zn(OH)_2$   
(C)  $BaCl_2$  (D)  $NaHS$

(4) 下列各物質中，哪一種是酸？  
(A)  $HClO_4$  (B)  $CH_3COOH$   
(C)  $H_2SO_4$  (D)  $HNO_3$

(5) 下列各物質中，哪一種是鹽？  
(A)  $K_2S$  (B)  $Zn(OH)_2$   
(C)  $BaCl_2$  (D)  $NaHS$

## 港大學生會內部發生矛盾

### 評議會與學生會內部發生矛盾

【本報訊】香港大學學生會內部，近日發生嚴重矛盾，評議會與學生會之間關係緊張。據悉，評議會對學生會的某些決定表示不滿，認為其損害了學生利益。學生會則表示，其決定均經過民主程序，旨在維護學生權益。目前，雙方正就相關問題進行溝通，以期達成共識。



















## 定由明年四月開始實施 部份團體票價則獲減低

**中華航舉行酒會  
歡迎駐歐洲代表**  
【本報訊】中華航空公司於日前在香  
港維多利亞酒店舉行筵席酒會，歡迎中  
華航駐歐洲代表團當由先施總經理，  
保良局前主席夏傑榮，  
**在美國卜其利**




**易買運旅**  
**運旅地名**  
 稱著，因駐世界各地  
 仕嘉堡，業務得以日  
 推廣，現設公司原辦  
 公地址於後列。茲因  
 擴充業務及加船務起  
 見，特於十一月一日

## 台灣省工商界

### 抵港考察商務

#### 太平洋旅運安排一切


合辦省工商界新東南亞商務考察團一行二十三名，於昨日乘星洲輪由香港抵港，該團係由台灣省工商界選派，由太平洋輪運有限公司代為安排。附圖為合辦團長、秘書長。



<p>(附錄) 德人 英人 日人</p>	<p>NEPTUNE AGATE GEORGE ANSON STAR PALAIS TAL WAH SHAN PALATINO TAIWAN CHAROTTE MAERSK BENDEARG MONTANA FERNVIEW KINGSVILLE STR. MOZAMBIQUE BOSTON MARU PRES. MCKINLEY HINDOE MARU RUMOI MARU MOUNT KIMON.</p>	<p>本館前在 大馬路邊 多步地 東大大</p>	<p>本館前在 大馬路邊 多步地 東大大</p>	<p>本館前在 大馬路邊 多步地 東大大</p>	<p>本館前在 大馬路邊 多步地 東大大</p>	<p>本館前在 大馬路邊 多步地 東大大</p>	<p>本館前在 大馬路邊 多步地 東大大</p>	<p>本館前在 大馬路邊 多步地 東大大</p>
----------------------------------	--	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

古		太
<p><b>威靈頓丸往：</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>新發亞各埠 元月廿二日下五時開行</li> <li>電話：總行H二三九四五一 客票H三三八六二</li> </ul>	<p><b>青島輪</b> 往： 紐西蘭、 菲芝各埠 元月廿五日午五時開行</p> <p>太古——大阪三井聯合航線</p>	<p><b>廣西輪</b> 往： 比利士彬、豐梨、墨爾本</p> <p>十二月十五日午五時截貨</p>
		<p><b>台灣輪</b> 往：基隆泊台鹽碼頭</p> <p>十二月十九日上午十一時開行下午五時截貨</p> <p>土月十八日</p>

[illegible]



安江船務有限公司

ANKAN SHIPPING CO. LTD

電話：431018, 431019.

M.S. YELLOW DRAGON

**黃龍快輪**

十二月十一日開行

直放：日本門司

接載處：大亞發展(港務)

千禧街中77號及大馬路104號 電話：252832, 252946

小山海運株式會社

OYAMA LINE

M.S. "ST. ISIDRO"

**聖斯路輪**

十二月九日由日本抵港落貨

十二月十二日開往：小呂宋

接載處：東源公司 電話：44500, 44509.

M.S. "KEIKO MARU"

**景光丸**

十二月六日由日本抵港

M.S. "RYUC MARU"

**龍寶丸**

十二月七日由日本抵港

M.S. "EASTERN ANIKO"

**東明輪**

十二月九日由日本抵港

M.S. "GLORY SAKURA"


**光榮櫻花輪**

十二月十一日由日本抵港

M.S. "YAMAGUCHI MARU"

**山星丸**

十二月十一日由日本抵港



大鵬二號快輪 (十八天直達 朗威)

十二月六日落貨 十二月七日開行

直落 叻威、溫哥華 (B.C.)、溫哥華 (VASH.)

總代理：大信航業公司 香港干諾道西

接載處：新盛船務公司 香港德輔道中

電話：454709 (三線)

M/S "TAI PENG NO. 2" 船泊 6 呎

開各沙貨人即來辦理郵寄貨手續，否則將負其責，其食租及火、水險費一切費用，純歸各貨主負責。

總代理：大信航業公司 香港干諾道西

電話：454709 (三線)

**入口輪船預告**

(船名) (西 名) (何處來) (日期) (公司) (船名)

出口輪船預告									
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)					
非 洲 線									
專和麻羅	TRFVAYLOR	西非	七日	怡和	和	哈	三	和	哈
高古林	KERGUELEN	西南非	九日	沙大	哈	三	和	哈	三
南喬倫	LORD BYLON	南非	九日	沙大	哈	三	和	哈	三
阿爾德德	ADELAIDE MARU	西非	九日	大怡	和	三	和	哈	三
南喬倫	UGANDA	南非	十日	大怡	和	三	和	哈	三
黑天鵝	BLACK SWAN	南非	十一日	怡和	和	三	和	哈	三
南喬倫	S.A. CONSTANTIA	南非	十一日	怡和	和	三	和	哈	三
士打杜拉	STRAAT TALTOT	南非	十一日	怡和	和	三	和	哈	三
明城丸	MEIYUO MARU	東非	十二日	怡和	和	三	和	哈	三
伊尼恰美利	TAMURAVERETT	日本	七日	怡和	和	三	和	哈	三
寶來丸	HORAI MARU	日本	七日	怡和	和	三	和	哈	三
波露露	REGG	日本	七日	怡和	和	三	和	哈	三
漢拿蘭	HANOVERLAND	日本	七日	怡和	和	三	和	哈	三
加利美利	MANLOOVERETT	日本釜山	七日	怡和	和	三	和	哈	三
加利美利	HA I LONG	滿洲	八日	怡和	和	三	和	哈	三
越蘭	CHINKOA	日本	九日	怡和	和	三	和	哈	三
露露	CHORINA CEYNOWA	日本	九日	怡和	和	三	和	哈	三
萊利打	JURATA	日本	十日	怡和	和	三	和	哈	三
萊利打	HAI KUO	滿洲	十日	怡和	和	三	和	哈	三
利文恰美利	SHIMONEVERETT	日本	十一日	怡和	和	三	和	哈	三
利文恰美利	SHILICA	日本	十一日	怡和	和	三	和	哈	三
萊露快輪	M.V. YELLOW DRAGON	日本門司	十一日	怡和	和	三	和	哈	三
彭布德	PEMBROKESHIRE	日本	十三日	怡和	和	三	和	哈	三











天主教堂彌撒時間

[illegible]

今日南丁

報章出版日

# 鐵道生

抗美援朝 反特鬥爭 故事片

京都 大華 金冠 不日獻映

歐州 希斯 泰倫 新創 司公 格奴 馬奴 背奴 西奴 戰活 門地 巨片

李達 史安 李達 史安 李達 史安

**即日 仍映**

請早訂座

**特務殺 人滅口 佈疑陣案 中有案**

**公安人員 機智 掌握敵情 鐵頑敵**

提深控三 高虎制路 楊取虎群 衛取虎群 祖情取虎 國情取虎

預告門票

即映 仍映 即日

九點半 七點半 九點半

片名 飛龍 追魂 槍戰 激

主演 傑克 傑克 傑克

（映映映映）

顏色 七色 七色 七色

元半 七元 七元

今日南丁

報章出版日

即映 仍映 即日

九點半 七點半 九點半

片名 飛龍 追魂 槍戰 激

主演 傑克 傑克 傑克

（映映映映）

顏色 七色 七色 七色

元半 七元 七元















# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

383 50	613 696	743 792	946 918	1853 1027
389 54	619 697	744 796	952 924	1861 1031
392 58	626 700	747 800	959 931	1862 1040
393 60	632 703	751 803	969 943	1872 1042
398 64	638 706	752 804	970 945	1883 1047
400 66	645 707	755 806	975 948	1884 1047
401 68	652 709	756 809	978 951	1890 1051
402 70	658 711	761 810	981 954	1893 1054
403 72	665 712	762 811	982 956	1897 1059
404 74	672 713	763 812	984 958	1898 1063
405 76	679 714	764 813	986 961	1901 1066
406 78	686 715	765 814	988 964	1906 1068
407 80	693 716	766 815	989 966	1913 1072
408 82	700 717	767 816	990 968	1914 1072
409 84	707 718	768 817	991 970	1915 1072
410 86	714 719	769 818	992 972	1916 1072
411 88	721 720	770 819	993 974	1917 1072
412 90	728 721	771 820	994 976	1918 1072
413 92	735 722	772 821	995 978	1919 1072
414 94	742 723	773 822	996 980	1920 1072
415 96	749 724	774 823	997 982	1921 1072
416 98	756 725	775 824	998 984	1922 1072
417 100	763 726	776 825	999 986	1923 1072
418 102	770 727	777 826	1000 988	1924 1072

# 美孚新邨

單位特大 二期向南

美孚新邨第二期向南，單位特大，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：美孚新邨第二期。電話：XXXXXX。

# 別墅新界

環境優美 交通便利

別墅新界，環境優美，交通便利，設施齊全。現已落成，歡迎參觀。地址：別墅新界。電話：XXXXXX。

# 華僑日報

分類廣告

華僑日報分類廣告，內容豐富，信息量大。歡迎刊登。地址：華僑日報。電話：XXXXXX。

# 港九旺舖招租

交通方便 租金低廉

港九旺舖招租，交通方便，租金低廉。有意者請洽：XXXXXX。

# 半山廳房

環境優美 交通便利

半山廳房，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：半山廳房。電話：XXXXXX。

# 廉讓鋼琴

音質優美 價格公道

廉讓鋼琴，音質優美，價格公道。歡迎參觀。地址：廉讓鋼琴。電話：XXXXXX。

# 名廠櫃平沽

貨真價實 價格公道

名廠櫃平沽，貨真價實，價格公道。歡迎參觀。地址：名廠櫃平沽。電話：XXXXXX。

# 荃灣工廠

設備完善 交通便利

荃灣工廠，設備完善，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：荃灣工廠。電話：XXXXXX。

# 樓洋學美

環境優美 交通便利

樓洋學美，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：樓洋學美。電話：XXXXXX。

# 租廉房廠崗蒲新

租金低廉 交通便利

租廉房廠崗蒲新，租金低廉，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：租廉房廠崗蒲新。電話：XXXXXX。

# 租平房廠大

租金低廉 交通便利

租平房廠大，租金低廉，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：租平房廠大。電話：XXXXXX。

# 安泰工業大廈

設備完善 交通便利

安泰工業大廈，設備完善，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：安泰工業大廈。電話：XXXXXX。

# 招灣士租廠瓜

環境優美 交通便利

招灣士租廠瓜，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：招灣士租廠瓜。電話：XXXXXX。

# 橫門分租

交通便利 租金低廉

橫門分租，交通便利，租金低廉。現已落成，歡迎參觀。地址：橫門分租。電話：XXXXXX。

# 美孚一期

環境優美 交通便利

美孚一期，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：美孚一期。電話：XXXXXX。

# 舖位廉售

價格公道 交通便利

舖位廉售，價格公道，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：舖位廉售。電話：XXXXXX。

# 道敦彌

環境優美 交通便利

道敦彌，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：道敦彌。電話：XXXXXX。

# 吉樓廉售

價格公道 交通便利

吉樓廉售，價格公道，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：吉樓廉售。電話：XXXXXX。

# 鳳凰新村

環境優美 交通便利

鳳凰新村，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：鳳凰新村。電話：XXXXXX。

# 廠房租售

設備完善 交通便利

廠房租售，設備完善，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：廠房租售。電話：XXXXXX。

# 食品廠

設備完善 交通便利

食品廠，設備完善，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：食品廠。電話：XXXXXX。

# 交吉廉價廠房租售

價格公道 交通便利

交吉廉價廠房租售，價格公道，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：交吉廉價廠房租售。電話：XXXXXX。

# 舖吉塘官

環境優美 交通便利

舖吉塘官，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：舖吉塘官。電話：XXXXXX。

# 供樓平過租屋

租金低廉 交通便利

供樓平過租屋，租金低廉，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：供樓平過租屋。電話：XXXXXX。

# 海濱洋樓

環境優美 交通便利

海濱洋樓，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：海濱洋樓。電話：XXXXXX。

# 吉樓廉售

價格公道 交通便利

吉樓廉售，價格公道，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：吉樓廉售。電話：XXXXXX。

# 工廠樓出售

設備完善 交通便利

工廠樓出售，設備完善，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：工廠樓出售。電話：XXXXXX。

# 瑞生隆五金行

設備完善 交通便利

瑞生隆五金行，設備完善，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：瑞生隆五金行。電話：XXXXXX。

# 盾全租徵

租金低廉 交通便利

盾全租徵，租金低廉，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：盾全租徵。電話：XXXXXX。

# 誠徵女工

待遇優厚 交通便利

誠徵女工，待遇優厚，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：誠徵女工。電話：XXXXXX。

# 可保穩健

信譽昭著 交通便利

可保穩健，信譽昭著，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：可保穩健。電話：XXXXXX。

# 香港整形醫院

設備完善 交通便利

香港整形醫院，設備完善，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：香港整形醫院。電話：XXXXXX。

# 寶光

環境優美 交通便利

寶光，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：寶光。電話：XXXXXX。

# 矮人

環境優美 交通便利

矮人，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：矮人。電話：XXXXXX。

# 洪洲

環境優美 交通便利

洪洲，環境優美，交通便利。現已落成，歡迎參觀。地址：洪洲。電話：XXXXXX。



本港若干企業機構僱主

職工儲蓄若干僱主再補助若干

此本報前經來電數次指示，有關工人工作，通常一波三折，工人工作既難就讀，就讀又難，永無保持穩定之希望。據歷年統計所示，本埠工人工作，即如前年二年間，就讀一年，復被遣家，便派一般到本埠市情困難，被遣者，隨日增進，每逢年終，多派往各工廠，或各家庭計劃，實行編製計劃，以便早日轉時，能早日返鄉，過一安定生活。

本埠工人，其收入常為極端貧寒，手停口停，飽月不知飽，家無積餘，旺月內，因工作不穩，生活不能維持，多致窮，可求一旦行工，尤甚於一般日薪，亦非尋常散工為然。

故此，僱傭習慣之實行，對工人極為重要，尤以一般日薪，亦非尋常散工為然。對於工人普通問題，個人應盡社會義務，一般工商團體及勞力，亦應按義務，以設備及協助，構成工人普通生活條件。

對於通商口岸，常設市務局，亦應有工人組織之建議。

該會過去，有勞工銀行，其意，其目的之一，一來可資成工人儲蓄習慣，二來亦可按勞分配，工人儲蓄金，其意，其目的之一，一來可資成工人儲蓄習慣，二來亦可按勞分配。

女工多有儲蓄習慣

[illegible]

## 解秘

[illegible]

\_\_\_\_\_

**工友日常生活應培養節約美德**

我們生活過程中，以正當情況而得之收入，必須立刻用之，而儘量節省，因為儲蓄的意義，正與此相反防範。相同，也 equal 廢除相輔而行。如果你沒有儲蓄，便無餘地可藏不顧額外用法及隨付，而生計也就付欠定，隨時在恐慌中。

當然，許多工友也懂得以樂天主義，儘管重要；但不少工友以樂天主義習生人，不能理解，並多苦生怕慮待自己：「那麼，應該怎麼辦？」三更前，二更後之格，便睡過不定。固然，收工上夜班疲倦的時候，便風趣不大，吃大睡一晚時，便使收入短絀的時候，由於沒有預備以彌補時，便使錢得到窮困，很可能有藉口以作藉口，雖然顯然，這種處理方式，是要不得的，如果你一個家裏，要能達到這種生活動盪的苦處，問你丈夫的心何安。

**履行節約** 談起履行節約一儲蓄的收入，應當首先從這方面去考慮，如果收入不足，足夠維持一個家庭為數，如果你收入便增加時，其或不幸的時候，當然無法以約來求諸君。要是想儲蓄的第一，便是使他得以約去求諸君。凡是有人浪費，儲蓄的目的，根本無法達到，所以，首先自己節儉，然後才有較少的錢法流於他家。

**夫妻合作** 而第二則是花在收入的散放上面，除了易得的款之外，除了易得的款外，其餘一切開支，便可原則上，付家庭一切開支，便能可。

以儲蓄，當然還要養一個子女，沒有不會突然破產，如果少花一點，並不合社會習慣，甚至還捆來的金錢，隨便花用，一條線就成個目的，除非罪惡者，曉得伴長是必要的，對日用的用途，儘量節省必要的銷路以求進步，那樣，假以時日，儲蓄的數字，漸漸會豐富起來。

**實行戒賭** 不少工友，對於賭博，覺得大方設計，要她弄出來自己花用，這種愚昧的行為，包探現存內，隨時處於風雨飄搖之中，雖他低入至幾毫半，也耗盡當時一大一小段時間，也是生活做例的，這樣人，以對於工作者甚多，故此，欲履行儲蓄的必要條件，就是將賭博多次，致使其前進，逐漸破敗則，便是絕無救濟。

**生活愉快** 許多工友認為，儲蓄是為了快樂，生活上有一點趣味，儲蓄是有價值的多，以致他自誤了，到了明年漲時，多，就不復有指出的。

但員工們總記先下一種警戒心，即若果真的也，如股份份所說的「好死不如賴活着」也，如在工廠做工的人，在打進入銀行的時候，便得慎重起來，以期每月有一元，當當無月片，更為理想，因為他的機會會更多。

在這裏，教職各位工友，大家朝向前方的邁進，發展經濟穩定的基礎，享受變成富貴的生活。(接)

吐季享受淡季徬徨

何不儲蓄積穀防飢

[illegible][illegible]

分類廣告

本報刊載廣告，即名來函登過，每收大字四個，細字四十個，定爲一個位。每天不另收費。  
如欲刊登超過一個位者，則來函位加過，每收大字元，細字十個位。每天元，其時將計不  
下上刊佈費，每日下午六時前被撤。(註發費稍加延四個月位則該處每月一元一幣則可)

大字四個  
細字四十

每天二元

總發行所：上海南京路九百九十九號  
電話：九百九十九號  
代售處：各埠各大書局、文具店、藥房、雜貨店均有代售  
分銷處：各埠各大書局、文具店、藥房、雜貨店均有代售

金三

啟事

遺失啟事

啟事

領帛金

尔朗

茲將香港郵政總局銀行官  
分府第貳百貳拾貳號  
此聲明所失之紙作廢

遺失啓事

茲將香港郵政總局銀行官  
分府第貳百貳拾貳號  
此聲明所失之紙作廢

領帛金

茲將香港郵政總局銀行官  
分府第貳百貳拾貳號  
此聲明所失之紙作廢

525  
563  
365

**事**  
號及掛號圖章除向銀行  
掛失外特聲明  
吳燕芬啓

三十三號碼  
拾壹當廢  
聲明

領帛金

田新區12座

大洋貿易

**遺失**

本公司備有九龍西貢  
D八六八五三(D8685)  
無效，本公司另行向  
**香港**

**領帛金**

雲山特此鳴謝少  
均帛金壹拾一元正左  
吊金壹拾一元正左  
仙劍新海長壽會  
司發第一組陳會  
與金壹拾一元正左  
山特此鳴謝少  
01座第十一樓100

胡女參不學去吐製製

202 : 35

**領帛金**

謝公發揚善心，特將此項銀元正正，均分給與貧苦仙翁。茲將領帛金數目開列於左：

大馬路新區三座二  
夜坡大仙新區一  
在該處感德，特此誌謝。

**領帛金**


謝公發揚善心，特將此項銀元正正，均分給與貧苦仙翁。茲將領帛金數目開列於左：

大馬路新區三座二  
夜坡大仙新區一  
在該處感德，特此誌謝。

星下十四

鳴謝  
 爲安公司  
 家翁劉林葉養廉先生  
 第貳區第貳大興樓  
 一千貳百拾壹號  
 街成昌棧十七號  
 陳樹章

一五 小五

[illegible]

入和可觀的花紅。

生他國公使館符  
獲請

電話K947531

一連報錄字

三天件衫衫

八地三五時由星部

查發端

十，器限大
























梅，已有英

個折

華興 五金 鐵工 中國人 洗鐵石 假57號 鋼 摩 滅火 箱 積架 JANGUR ANGLE 九 噴 電 存款 爐 油 裝 修 二

全國各大行總代理處  
電話四三二一  
地址：上海南京路  
電報掛號：九一二七

**最新聖誕耶誕設計**

**在尚**

**牌人獵**

**牌妹三**

**打連**

**行車自英香號西事**

\_\_\_\_\_



